



(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(88) Veröffentlichungstag A3:  
**21.05.2008 Patentblatt 2008/21**

(51) Int Cl.:  
**F02B 77/04** <sup>(2006.01)</sup> **B08B 3/02** <sup>(2006.01)</sup>  
**B08B 15/02** <sup>(2006.01)</sup> **B24C 3/32** <sup>(2006.01)</sup>  
**B24C 9/00** <sup>(2006.01)</sup> **B08B 9/093** <sup>(2006.01)</sup>

(43) Veröffentlichungstag A2:  
**30.01.2008 Patentblatt 2008/05**

(21) Anmeldenummer: **07013483.8**

(22) Anmeldetag: **10.07.2007**

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL PL PT RO SE SI SK TR**  
Benannte Erstreckungsstaaten:  
**AL BA HR MK RS**

(72) Erfinder:  
• **Rissbacher, Adolf**  
**6230 Brixlegg (AT)**  
• **Greiderer Herbert**  
**6200 Jenbach (AT)**

(30) Priorität: **25.07.2006 AT 12602006**

(74) Vertreter: **Torggler, Paul Norbert et al**  
**Wilhelm-Greil-Strasse 16**  
**6020 Innsbruck (AT)**

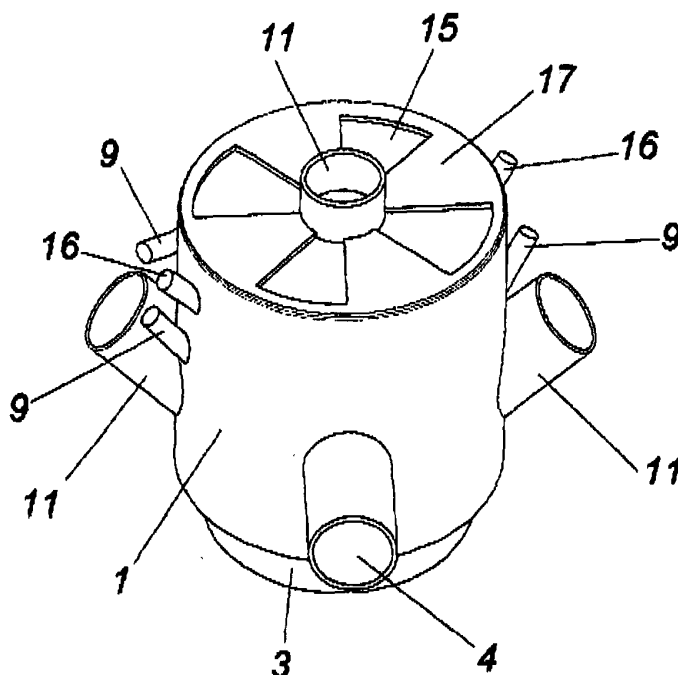
(71) Anmelder: **GE Jenbacher GmbH & Co. OHG**  
**6200 Jenbach (AT)**

(54) **Einrichtung zur Reinigung eines Brennraumes**

(57) Einrichtung zur Reinigung eines Brennraumes, insbesondere eines Zylinderkopfes (5) und/oder eines Kolbens (6), einer Brennkraftmaschine, wobei die Einrichtung einen Innenraum (2) umschließende Wand-

ung (1) mit einem in der Wandung (1) vorgesehenen Anschlussflansch (3) zur dichtenden Anlage am Zylinderkopf (5) und/oder am Kolben (6) und/oder an einem Zylinder (19) der Brennkraftmaschine aufweist.

**Fig. 1**





Europäisches  
Patentamt

# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung  
EP 07 01 3483

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)
X	US 4 375 740 A (BROWN DONALD J) 8. März 1983 (1983-03-08) * Spalte 3 - Spalte 6 *	1-9, 11-13	INV. F02B77/04 B08B3/02 B08B15/02
X	US 4 395 850 A (BROWN DONALD J) 2. August 1983 (1983-08-02) * Spalte 1, Zeilen 60,65; Ansprüche; Abbildungen *	1-4,7-9	B24C3/32 B24C9/00 B08B9/093
X	US 2 720 057 A (PYCIAK ROMAN J) 11. Oktober 1955 (1955-10-11) * Spalte 3, Zeile 3 - Zeile 27 *	1-4,7,8, 10	
X	US 6 390 898 B1 (PIEPER GERARD [DE]) 21. Mai 2002 (2002-05-21) * Zusammenfassung; Abbildungen *	1,7,8	
X	US 3 599 375 A (NUNEMAKER FRANK D) 17. August 1971 (1971-08-17) * Zusammenfassung; Abbildungen *	1	
A	US 6 089 956 A (BOHLER DANIEL [DE]) 18. Juli 2000 (2000-07-18) * Zusammenfassung; Abbildungen *	9	
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC) F02B B24C B08B
Recherchenort Den Haag		Abschlußdatum der Recherche 10. April 2008	Prüfer Coniglio, Carlo
<p>KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE</p> <p>X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur</p> <p>T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument &amp; : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument</p>			

2

EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT  
 ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 07 01 3483

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentedokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am

Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

10-04-2008

Im Recherchenbericht angeführtes Patentedokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 4375740	A	08-03-1983	KEINE		
US 4395850	A	02-08-1983	KEINE		
US 2720057	A	11-10-1955	KEINE		
US 6390898	B1	21-05-2002	AT	221431 T	15-08-2002
			BR	9815299 A	10-10-2000
			CA	2347041 A1	29-04-1999
			WO	9920435 A1	29-04-1999
			DE	19747838 A1	22-04-1999
			EP	1027188 A1	16-08-2000
			HU	0100361 A2	28-06-2001
			PL	339956 A1	15-01-2001
			PT	1027188 T	31-12-2002
US 3599375	A	17-08-1971	KEINE		
US 6089956	A	18-07-2000	KEINE		

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82